

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 56 (1938)
Heft: 252

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 27. Oktober
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 27 octobre
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 252

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 252

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 94090—94115.
Krawatten A.G. in Liquidation, Bern.
Fuso A.-G., Zürich.
Regina Palace & Jungfraublick A.G. in Matten bei Interlaken.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft 32. Supplément 32.
Dominikanische Republik: Etikettierung von Konserven.
France: Impôt sur les jus de fruits et de légumes.
Verschiedenes. Divers. Diversi.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½ % Obligation Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1899/1902, Serie B, Nr. 64102, zu Fr. 1000.—, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 490)
Bern, den 18. Oktober 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½ % Obligation, Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1899/1902, Serie D, Nr. 166624, zu Fr. 1000.—, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 491)
Bern, den 18. Oktober 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½ % Obligation Anleihen der Stadt Bern von 1905, Nr. 16220, zu Fr. 500.—, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 493)
Bern, den 18. Oktober 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmantel zu den 3½ % Inhaber-Obligationen Staat Bern, 1905, Anleihen der Hypothekarkasse, Nrn. 6973—6975, 7488—7500, 18082—18087, 22754, 22758—22760, 32451—32457, 39207—39216, 42125—42130, total 49 Stück zu je Fr. 500.—, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 494)
Bern, den 18. Oktober 1938. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Der Mantel zur Inhaberobligation 3½ %, Einwohner-gemeinde Burgdorf 1896, Nr. 5, Serie A.
Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innerhalb der Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlos-erklärung ausgesprochen würde. (W 488)
Burgdorf, den 21. Oktober 1938. Der Gerichtspräsident:
Reihenbach.

Es wird vermisst: Versicherungsbrief Nr. 4257, d. d. Rorschach, den 15. November 1905, im Betrage von ursprünglich Fr. 6750.—, jetzt noch von Fr. 6000.—, lastend auf der Liegenschaft Heidenstrasse 12 in Rorschach (Parzelle Nr. 1667). Ursprüngliche Schuldnerin: Frau Wwe. Rosa Heinzle-Griesbaum, Rorschach; jetzige Schuldnerin: Frau Wwe. Louise Müller-Zöllig, Rorschach; ursprünglicher Gläubiger: Ignaz Peter, Rorschach; jetziger Gläubiger: Jakob Tanner, Teufen.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis zum 31. Oktober 1939 beim Bezirksgerichtspräsidentium Rorschach vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 484)
Rorschach, den 19. Oktober 1938.
Bezirksgerichtspräsidentium Rorschach.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. Juni 1938 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 25,000, lautend auf Dr. med. Alfred Genhart, Selnaustrasse, Zürich 1, zugunsten des Dr. med. Heinrich Genhart, Sempach, lastend auf einer Liegenschaft an der Selnaustrasse, Zürich 1, datiert 3. Oktober 1891, bewilligt.
Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 309)
Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Juni 1938 wurde der Aufruf der vermissten Schuldbriefe für ursprünglich Fr. 150,000, reduziert auf Fr. 90,000, datiert 9. März 1927, und für Fr. 15,000, datiert 17. Januar 1928, beide lautend auf Heinrich August Nussberger, Kaufmann, Nägelistrasse 11, Zürich 7, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Zürichbergstrasse 43, Zürich 7, bewilligt.
Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 310)
Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. Juni 1938 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 14,000, lautend auf Xaver Baumann, Kaufmann, Neufrankengasse 8, Zürich 3, zugunsten des Johannes Stritt, Kaufmann, in Mündelfingen, lastend auf der Liegenschaft Neufrankengasse 8, Zürich 4, datiert 2. November 1908, bewilligt.
Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 311)
Zürich, den 28. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni n° 194, 195, 196, 197, 198 e relative cedole, del Prestito 1935, 4½ % Città di Bellinzona, di fr. 1000 nominali cadauna, a produrre detti titoli alla Pretura stessa entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'ammortizzazione. (W 501)
Bellinzona, 24 ottobre 1938. Per la Pretura:
L. Bomio Conf., segretario-aggiunto.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat gemäss Verfügung vom 24. Oktober 1938 die nachgenannten Werttitel der Union, Schweiz. Einkaufs-Gesellschaft, in Olten, kraftlos erklärt: (W 498)

A. Garantie-Obligationen:

Betrag:	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung:
Lit. D Nr. 1255 Fr. 500.—	Rey E., Mme. Vve., Romont	28. Jan. 1930
> D > 2187 > 500.—	Christen Hermann, Fleurier	31. Mai 1930
> E > 398 > 1000.—	Vögeli-Moser W., Wiehtraeh	4. Dez. 1929
> E > 2522 > 1000.—	Derivaz-Pedronin E., St. Gingolph	27. Sept. 1930

B. Prämien-Obligationen:

Nr. 6406 Fr. 100.—	Inhaber	31. Okt. 1923
> 6407 > 100.—	>	31. Okt. 1923
> 9582 > 100.—	>	31. Okt. 1923

C. Interimsquittung:

Nr. 351 Fr. 250.—	Bislin Joseph, Ragaz	27. Nov. 1929
-------------------	----------------------	---------------

Olten, den 25. Oktober 1938. Der Gerichtsschreiber:
Bloch.

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat gemäss Verfügung vom 24. Oktober 1938 die Aktien Nrn. 27058, 27059, 27060, 27061 und 27062 der Firma C. F. Bally A.-G., in Schönenwerd, kraftlos erklärt. (W 500)
Olten, den 25. Oktober 1938. Der Gerichtsschreiber:
Bloch.

Le Président du Tribunal du district d'Aigle donne avis que, par ordonnance du 24 octobre 1938, il a prononcé l'annulation de la lettre de rente notariée Jean-Louis Chausson, le 1^{er} août 1837, du capital de 400 fr., contre Henri, fils de Louis Dulon, agriculteur, à Rennaz. (W 499)
Aigle, le 25 octobre 1938. Le Président: Chausson.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1938. 24. Oktober. In der **Genossenschaft Claridenstrasse**, Immobilien-genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 201 vom 31. August 1931, Seite 1885), ist die Unterschrift von Wilfried Hegetschweiler erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Jakob Widmer, von Altnau, in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Uraniastrasse 33, in Zürich 1 (bei der Tekton Immobilien A.-G.).

24. Oktober. **Pfisser-Anstalt A.-G. Atelier Schenker**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 16. März 1938, Seite 546). Karl Schenker ist als Verwaltungsrat zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Geschäftsleiter und führt in dieser Eigenschaft wie bisher Einzelunterschrift. Der neue einzige Verwaltungsrat Paul Schenker, von Däniken (Solothurn), in Zürich, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

24. Oktober. In der **Aktiengesellschaft Sassella & Co., Granit-, Marmor- & Hartstein-Industrie und Bauunternehmung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1935, Seite 3085), heisst die Prokuristin Guglielmina Sassella infolge Verhehlung nun Guglielmina Stöckli geb. Sassella; sie ist nunmehr Bürgerin von Rotenschwil (Aargau) und wohnhaft in Zürich.

Textilerzeugnisse. — 24. Oktober. Die **ARCO S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1938, Seite 1115), Erzeugnisse der Textilbranche, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Badenerstrasse 21, in Zürich 4.

Technische Spezialapparate. — 24. Oktober. In der **Spamag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1938, Seite 1434), technische Spezialapparate, ist die Prokura von Ernst Bachmann-Mayr erloschen.

Luftkompressoren, Farben. — 24. Oktober. Der Inhaber der Firma **Hans Dischler**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1936, Seite 1508), Handel in Luftkompressoren und Farben, wohnt in Binningen (Baselstadt).

24. Oktober. Die **Genossenschaft «Cetina» Buchführungs- und Revisionsvereinigung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1936, Seite 237), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Schaffhauserstrasse 151, in Zürich 6 (bei Oskar Gretler).

24. Oktober. In der **Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1938, Seite 417), ist die Prokura von Fritz Cambensy erloschen.

Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 24. Oktober. Inhaberin der Firma **M. Stadler**, in Elgg, ist Frl. Martha Stadler, von und in Aadorf (Thurgau). Drogerie und Sanitätsgeschäft. Vordergasse, zur Reblauhe.

24. Oktober. Die **MABA Handelsgesellschaft**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2514), Bezug und Vertrieb von Autoöl, wird gestützt auf Art. 96, lit. c, der Handelsregisterverordnung gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 18. Oktober 1938 von Amtes wegen gelöst.

24. Oktober. **Emelka-Filmgesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1933, Seite 1317). Das Vorstandsmitglied Ignaz Rosenkranz ist seit 1934 Bürger von Zürich.

Immobilien-genossenschaft. — 24. Oktober. **Genossenschaft Turicla**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 177), Immobilien. Ernst Brunner ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das neue einzige Vorstandsmitglied Jean Spillmann-Staub, von Hedingen, in Zürich, führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Bellerivestrasse 201, in Zürich 8 (beim Vorstand).

Kolonialwaren, Spirituosen. — 24. Oktober. Der Inhaber der Firma **René Le Blanc**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1938, Seite 394), Kolonialwaren und Spirituosen en gros, hat den persönlichen Wohnort sowie das Geschäftsdomizil verlegt nach Winterthurerstrasse 68, in Zürich 6.

Architektur- und Bauunternehmung. — 24. Oktober. Die **Kollektivgesellschaft Welti & Meer**, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1937, Seite 321), Architektur- und Bauunternehmung, hat den Sitz nach Zürich 2 verlegt. Geschäftsdomizil: Albisstrasse 27. Der Gesellschafter Richard Welti jun. wohnt in Zürich 2.

Restaurant. — 24. Oktober. Inhaber der Firma **B. Codoni**, in Zürich 3, ist Johann Baptist Codoni-Redlich, von Cabbio (Tessin) und Zürich, in Zürich 3. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Anna geb. Redlich besteht Gütertrennung. Restaurationsbetrieb. Bremgartnerstrasse 32, z. Zurlindenhof.

Restaurant. — 24. Oktober. Inhaber der Firma **E. Thut**, in Zürich 1, ist Ernst Thut, von Seengen (Aargau), in Zürich 1. Restaurationsbetrieb. Niederdorfstrasse 66, z. Grossen Türken.

24. Oktober. Nachstehende vier Firmen werden als aufgelöst und liquidiert, gestützt auf die Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 18. Oktober 1938, im Handelsregister gestrichen:

1. **Genossenschaft Brunnhof Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1934, Seite 649), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften.

2. **Genossenschaft Utokino**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1934, Seite 1071), Erwerb einer Liegenschaft zur Erstellung, Vermietung und Verkauf eines Kinos.

3. **Industrie-Export-Aktiengesellschaft Norinex**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite 1626), Betrieb industrieller Unternehmungen usw.

4. **Terrain- und Bau-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3196), An- und Verkauf von Terrain und Liegenschaften.

Bern — Berne — Berna**Bureau Biel**

Schuhhandlung. — 1938. 22. Oktober. Die Einzelfirma **Eduard Gygax**, Schuhhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1932, Seite 2893), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Restaurant. — 22. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Emilio Nardini**, in Biel, ist Emilio Carlo Nardini, italienischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb des Café Central. Zentralstrasse 74.

Uhrenfabrikation. — 22. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Marlo Falorsi-Kaenzig Aktiengesellschaft**, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1936, Seite 1490), verzeigt Geschäftsdomizil an der Reuchenettestrasse 4.

Baugeschäft. — 24. Oktober. Die Einzelfirma **Albert Graf**, Baugeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1937, Seite 31), hat ihr Geschäftsdomizil an den Obern Quai 8a verlegt.

24. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Opel-Wagen & Pneuverkaufs-Aktiengesellschaft**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 8. August 1931, Seite 1740), ist Paul Schmidt ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Lehmann führt nun als einziges Mitglied der Verwaltung Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Geschäftsdomizil an die Aarbergstrasse 68 verlegt.

Zifferblätterfabrikation. — 24. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Merusa S. A.**, Zifferblätterfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1935, Seite 1179), hat ihr Geschäftsdomizil an die Pianostrasse 55 verlegt.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 24 octobre. La raison sociale **Paul Prêtre**, horlogerie, à Corgémont (F. o. s. du c. du 27 août 1925, n° 198, page 1466), est radiée ensuite de décès. L'actif et le passif sont repris par Paul Prêtre, fils, horloger, à Corgémont.

Le chef de la maison **Paul Prêtre**, à Corgémont, est Paul Prêtre, fils de Paul, originaire de Corgémont (Berne), demeurant à Corgémont. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Paul Prêtre» radiée. Horlogerie.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 18. Oktober. Die Firma **Burri, Milchstube**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1938, Seite 466), verzeigt als Geschäftsdomizil nunmehr Zürichstrasse 23.

Tuch, Spezereien, Bonneterie usw. — 18. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 16. September 1938:

Walter, Margrith und Klara Vonarburg, alle von Triengen, in Langnau b. Reiden, haben unter der Firma **Geschwister Vonarburg**, in Langnau b. Reiden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1938 begonnen hat. Tuch- und Spezereihandlung; Bonneterie, Mercerie; Schuhwaren und Hemdenfabrikation.

Hotel, Restaurant. — 20. Oktober. Die Firma **F. E. Leimgruber**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1937, Seite 2682), ändert die Geschäftsnatur ab in: Hotel & Restaurant «Fritschli», Sternenplatz 5.

Baugeschäft. — 20. Oktober. **F. Koch A. G. Eblkon**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1937, Seite 1834). Der Verwaltungsrat hat an Marie Koch geb. Kaufmann, von Romoos, und Leo Huwyler, von Ebikon, beide in Ebikon, Kollektivprokura erteilt.

Kunstseide. — 20. Oktober. **Société de la Viscose Suisse**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1938 wurden die Statuten einer Totalrevision unterzogen unter gleichzeitiger Anpassung an das neue Obligationenrecht. Auf Grund einer Urkunde vom gleichen Datum sowie eines notariellen Aktes gemäss Art. 734 OR vom 29. September 1938 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 12,000,000 herabgesetzt auf Fr. 10,600,000 durch Reduktion des Nominalwertes jeder Stammaktie von bisher Fr. 3500 auf Fr. 2800. Das statutarische Recht der Vorzugsaktionäre auf Dividendenkumulation wird aufgehoben. Das Grundkapital von Fr. 10,600,000 setzt sich nun zusammen aus 2000 auf den Namen lautenden Stammaktien von je Fr. 2800 und 1000 ebensolchen Vorzugsaktien von je Fr. 5000. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Die übrigen Abänderungsbeschlüsse unterliegen der Eintragspflicht nicht bzw. betreffen bisher über die Firma publizierte Tatsachen nicht.

Vermietung von Booten usw. — 21. Oktober. Die Firma **Frau Marie Herzog**, Vermietung von Booten am Nationalquai und Bootbauwerkstätte am Alpenquai, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1931, Seite 386), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Rud. Herzog**, in Luzern, ist Rudolf Herzog, von Sarnen, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Marie Herzog», in Luzern, auf den 1. Oktober 1938 übernommen hat. Vermietung von Booten am Nationalquai und Bootbauwerkstätte am Alpenquai.

Zug — Zoug — Zugo

1938. 24. Oktober. Die **Immobilien-Genossenschaft Cham**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1937, Seite 1803), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1938 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobilien-Genossenschaft Cham in Liq.** durch die bisherigen Vorstandsmitglieder durchgeführt. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

Société de consommation. — 1938. 6 octobre. Sous la raison sociale **La Coopérative de Romont et Environs**, il est créé une société coopérative dont le siège est à Romont et qui a pour but d'améliorer la situation économique de ses membres par l'achat en commun de denrées alimentaires d'articles d'épicerie et de tous objets nécessaires à l'existence et leur vente aux associés et au public. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. La société émet des parts sociales de 10 fr. Les publications se feront par insertion dans la Feuille officielle du Canton de Fribourg à l'exception de celles qui sont exigées par la loi et qui se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ont été nommés administrateurs: Joseph Cordey, de et à Romont, élu président; Raymond Rouiller, de Sommentier, à Romont, élu vice-président; René Stuedler, de Krattigen (Berne), à Lausanne, élu secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Domicile: Grand'Rue, immeuble Auguet.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Lebern**

Wirtschaft. — 1938. 24. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Johann Schmid-Peyer**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, ist Johann Schmid, Niklausen, von Welschenrohr, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant St. Niklaus, Gebäude Nr. 20.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 24. Oktober. Die Firma **Johann Schmid-Peyer**, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant «Gambrius», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1932, Seite 1135), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Restaurant. — 1938. 24. Oktober. Inhaber der Firma **W. Schär-Rietmann**, in Neu-Allschwil, ist **Walter Schär-Rietmann**, von Eriswil (Bcm), wohnhaft in Neu-Allschwil, Restaurant zum Bären, Baslerstrasse 323.

24. Oktober. Inhaber der Firma **R. Guiglia, Radioservice**, in Binningen, ist **Ricardo Guiglia-Frech**, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Binningen. Radio-Geschäft. Hauptstrasse 30.

Chemisch-technische Produkte. — 24. Oktober. Die Firma **Jakob Wirz-Müller**, Fabrikation chemisch-technischer Produkte Marke «Wirz», in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1935, Seite 1294), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Rauchfleischwaren. — 24. Oktober. Ueber den Inhaber der Firma **Fritz Lehmann**, Rauchfleischwaren en gros, in Neuwelt (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1938, Seite 1758), wurde durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 6. Oktober 1938 der Konkurs erkannt.

24. Oktober. Ueber die Aktiengesellschaft unter der Firma **Geflügel-farm Augst A. G.**, Betrieb einer Geflügelfarm, in Augst (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1033), wurde durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Liestal vom 7. und 10. Oktober 1938 der Konkurs erkannt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1938. 22. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Somvix-Dorf**, in Somvix (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550). Aus dem Vorstand sind **Benedikt Candinas** und **Joh. Baptist Cajakob** ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt **Robert Bearth**, von und in Somvix, als Präsident, und **Luzius Monn**, von und in Somvix, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Commercio di bestiame, trasporti. — 24. ottobre. Ved. **Alma Battaglia-Cocq**, **Giosué Battaglia**, entrambi di Poschiavo, e **Alice Kasper-Battaglia**, questa col consenso del marito **Christian Kasper**, di Pontresina, tutti in Poschiavo, hanno costituito una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Eredi fu Lucio Battaglia**, con sede in Poschiavo. La ditta ebbe principio il 20 ottobre 1938 ed è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma individuale di **Giosué Battaglia**. Commercio di bestiame e azienda per trasporti.

Beteiligungen. — 24. Oktober. Die **Poseidon A.-G.**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1938, Seite 2093), hat am 20. Oktober 1938 das Grundkapital von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 800 neuen Aktien zu Fr. 500 nom. um Fr. 400.000 auf Fr. 500.000 erhöht. Dasselbe ist nunmehr eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien im Nominalwerte von je Fr. 500. § 3 der Statuten wurde entsprechend geändert.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 25. Oktober. **Gaswerk Oberwynenthal**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1934, Seite 2808). In der Generalversammlung vom 18. Oktober 1938 wurden, in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht, die Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Die Firma lautet **Gaswerk Oberwynenthal A.-G.** Gegenstand und Zweck des Unternehmens sind: 1. die Erbauung und Ausbeutung des Gaswerkes für die Gemeinden Reinach, Menziken, Beinwil und Burg; 2. der Erwerb, die Erbauung und Ausbeutung von Gaswerken im allgemeinen, sowie sämtliche verwandten Geschäfte und alle damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Das Aktienkapital von Fr. 300.000 ist voll einbezahlt.

25. Oktober. **Fürsorgefonds der Aluminium Menziken & Gontenschwil A. G.**, Stiftung mit Sitz in Menziken (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3024). Am 15. März 1930 wurde ein neues Reglement beschlossen und unterm 14. Oktober 1938 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau einer Ergänzung des § 5 dieses Reglements die Genehmigung erteilt. Die früher veröffentlichten Bestimmungen haben keine Aenderung erfahren.

Mercerie, Lingerie, Garne usw. — 25. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Joh. Schwarz Erben**, Mercerie, Lingerie, Passementerie, Brodier- und Strickgarne, in Lenzburg (S. H. A. B. 1904, Seite 1289), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bier. — 1938. 24. Oktober. Die Firma **Helrich Hugelshofer z. Löwen**, Bierdepot, in Müllheim (S. H. A. B. Nr. 422 vom 8. November 1904, Seite 1686), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Bierdepot, Wirtschaft. — 24. Oktober. Inhaber der Firma **Max Hugelshofer**, in Müllheim, ist **Max Hugelshofer**, von Illhart, in Müllheim. Bierdepot und Wirtschaft zum Löwen.

24. Oktober. Die Firma **Ernst Brühlmann, Metzgerei zum Schäfli**, Metzgerei und Wirtschaft, in Neukirch/Egnach (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1668), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

24. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Hess, Vertretungen**, in Münchwilen, ist **Albert Hess**, von Märstetten, in Münchwilen. Vertretungen aller Art.

24. Oktober. **Ernst Erhard Trüby**, von Münchwilen, in Eschlikon, und **Albert Gerhart Flamm**, deutscher Staatsangehöriger, in Eschlikon, haben unter der Firma **Trüby & Flamm, mech. Wirkerl.** in Eschlikon, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 1. Juli 1938 begann. Die Firma wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Wirk- und Strickwarenfabrikation.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Bellinzona**

Pittore-verniciatore. — 1938. 24. ottobre. La ditta individuale **Bassi Leopoldo**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 17 dicembre 1912, n° 315, pag. 2188), pittore-verniciatore, viene cancellata dal registro per cessazione e per cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta «Bassi Mario».

Titolare della ditta individuale **Bassi Mario**, in Giubiasco, è **Mario Bassi di Leopoldo**, da Bellinzona, in Giubiasco. La ditta ha assunto attività e

passività della cessata ditta individuale «Bassi Leopoldo». Pittore-verniciatore.

24 ottobre. La S. A. **Carni e Salumeria**, società anonima con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1936, n° 45, pag. 458), viene cancellata dal registro di commercio, d'ufficio, in applicazione dell'art. 89 dell'ordinanza sul registro di commercio su conforme decreto del Dipartimento Giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio, questa società essendo sciolta di fatto.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Lausanne**

1938. 24. octobre. La raison **Roger Schmidheiny «Photo Elite»**, à Lausanne, commerce d'articles photographiques et atelier pour tous travaux se rapportant à la photographie (F. o. s. du c. du 2 novembre 1935), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Société immobilière. — 24. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1938, la société anonyme **Petit Pavement-Signal A. S. A.**, dont le siège est à Lausanne, affaire immobilière (F. o. s. du c. du 15 février 1933), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Café. — 24. octobre. La raison **Gustave Gaudin**, au Mont-sur-Lausanne, café (F. o. s. du c. du 14 mai 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

Agence de voyages, etc. — 24. octobre. Par décision du 7 février 1938, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la maison **Moreillon**, à Lausanne, agence de voyages et passages (F. o. s. du c. du 23 avril 1937). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office, l'exploitation ayant cessé.

Thés et cafés. — 24. octobre. Le chef de la maison **E. C. Hall**, à Lausanne, est **Ernest Hall**, de Neuchâtel, à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse **Germaine née Bottinelli**. Commerce de spécialités de thés et cafés. Locaux: Avenue Recordon 28. Bureau: Avenue Recordon 30.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

1938. 18. octobre. La raison **Pierre Tissot, Bureau technique et Commercial**, commerce de fournitures industrielles, études techniques de machines et outillage, jusqu'ici à Colombier (F. o. s. du c. du 20 janvier 1932, n° 15, page 157), a transféré son siège à Fontaine-melon. Le titulaire de la raison **Pierre Tissot**, est originaire du Locle et de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Fontaine-melon.

Bureau de Neuchâtel

21. octobre. Selon statuts du 11 octobre 1938, il a été fondé, avec siège à Saint-Blaise, sous la raison sociale **Société de Laiterie de Saint-Blaise**, une société coopérative au sens des articles 828 à 920 du Code Fédéral des Obligations. La société a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer, du lait de leurs vaches, le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, ou en l'utilisant de quelque autre manière que ce soit. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société. Les publications de la société se font par l'organe de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le bureau du comité se composant du président, du vice-président et du secrétaire-caissier, signant collectivement à deux. Le bureau est actuellement composé comme suit: président: **René Engel**, de et à Saint-Blaise; vice-président: **Serge Guyot**, de Boudevillers, à Saint-Blaise; secrétaire-caissier: **Ulysse Cuanillon**, de et à Saint-Blaise. Bureau de la société: **Etude Jean-Jacques Thorens**, notaire, à Saint-Blaise.

24. octobre. **Soleia S. A., Société Immobilière**, société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 juin 1930, n° 149, page 1380), a transféré ses bureaux de Tivoli 4 à Suchiez 18.

Exploitation d'inventions etc. — 25. octobre. Suivant procès-verbal authentique du 6 octobre 1938, il résulte que la société anonyme **Intervex S. A.**, ayant son siège à Neuchâtel exploitation d'inventions et de brevets d'inventions en tous genres (F. o. s. du c. du 14 mars 1934, n° 61, page 681 et 6 janvier 1938, n° 4, page 35), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Ferblanterie-plomberie. — 1938. 22. octobre. Le chef de la maison **Henri Aguet**, à Carouge, est **Henri-Ulysse Aguet**, de Genève, domicilié à Carouge. Entreprise de ferblanterie-plomberie. Rue d'Arve 23. Second atelier à Genève: Rue Verte 7.

22. octobre. Suivant procès-verbal authentique, la **Société Immobilière Chemin de Vert Pr° 5**, société anonyme établie à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 4 janvier 1934, page 17), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1938, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée la société est radiée.

22. octobre. La **Société Immobilière du 27**, société anonyme ayant son siège à Pinchat (Veyrier) (F. o. s. du c. du 11 avril 1933, page 884), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1938, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Vins, etc. — 22. octobre. La raison **Paul Simonin**, commerce de vins, vermouths et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 29 février 1932, page 504), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Vins en gros et demi-gros. — 22. octobre. Le chef de la maison **A. Rezzonico**, à Genève, est **Achille Rezzonico**, de Pedrinat (Tessin), à Genève. Commerce de vins en gros et demi gros. Route des Acacias 36.

22. octobre. **SOCOM Société de Finance Commerciale S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1937, page 2627). Les bureaux de la société sont actuellement: Rue de la Corratierie 14.

22. octobre. **Société Immobilière Ouest-Charmlles**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1936, page 1015). **Adolphe Raviola**, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Marcel Bovard-Binet**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Scie 6, chez A. Raviola.

24. octobre. **Escompte Automobile S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1936, page 1414). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de lère Instance de Genève, du 16 août 1938. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 8 octobre 1938. La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'Ordonnance sur le Registre du Commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

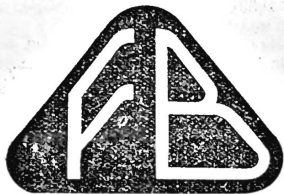
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 94090. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1938, 10 Uhr.
François Bourquin, Langstrasse 234, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie, Silber- und versilberte Bestecke, Uhren.



Nr. 94091. Date de dépôt: 5 août 1938, 18 $\frac{1}{4}$ h.
Pump Engineering Service Corporation, 12910, Taft Avenue, Cleveland
(Ohio, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Pompes à combustible, à vide et à huile.

PESCO

Nr. 94092. Hinterlegungsdatum: 10. August 1938, 16 Uhr.
Bürki & Cie., Sulgenbachstrasse 49, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Käse.



Nr. 94093. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CLYVELLA

Nr. 94094. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CLYVIANOL

Nr. 94095. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CLYVIANA

Nr. 94096. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRAMINA

Nr. 94097. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRATONIC

Nr. 94098. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRAX

Nr. 94099. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRAFLUID

Nr. 94100. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRAS

Nr. 94101. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRASOL

Nr. 94102. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRASAN

Nr. 94103. Hinterlegungsdatum: 7. September 1938, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Pratteln
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel für Kosmetik und Parfumerie.

CATRASKIN

Nr. 94104. Hinterlegungsdatum: 8. September 1938, 20 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-
devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygie-
nische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Prä-
parate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desin-
fektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

DERMACAL

Nr. 94105. Hinterlegungsdatum: 8. September 1938, 20 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-
devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Calciumhaltige Produkte, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte
für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und
Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für
Lebensmittel, Veterinärprodukte.

DERMACALCIUM

Nr. 94106. Hinterlegungsdatum: 8. September 1938, 20 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-
devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygie-
nische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Prä-
parate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Des-
infektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

PELLICAL

Nr. 94107. Hinterlegungsdatum: 8. September 1938, 20 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Calciumhaltige Produkte, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

PELLICALCIUM

Nr. 94108. Data di deposito: 20 settembre 1938, ore 18.
Giuseppe Giglia, Via Antonio Ciseri 15, Lugano (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Marroni al liquore.



Nr. 94109. Hinterlegungsdatum: 22. September 1938, 12 Uhr.
Leo Blättler, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz). — Fabrikmarke.

Fahrräder.



Nr. 94110. Hinterlegungsdatum: 24. September 1938, 14¼ Uhr.
Otto Rohrer, Romanshorn (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Blusengarnituren, Blusenschoner m't Halsbekleidung und Shawls.

DEGA

Nr. 94111. Hinterlegungsdatum: 26. September 1938, 15 Uhr.
Frau Lydia Dubols, Witikonstrasse 252, Zürich 7 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

PRODUITS DE BEAUTÉ



Nr. 94112. Hinterlegungsdatum: 26. September 1938, 19 Uhr.
Zeller Emballagen A. G., Ringstrasse, Lenzburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Packmaterialien und Verpackungen aus Blech, Pappe, Karton, Papier, Pappwaren, Roh- und Halbstoffen der Papierfabrikation; Verschlüsse für Flaschen, Dosen und dergleichen. Behälter.

Isopack

Nr. 94113. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1938, 10¼ Uhr.
FOFAG, Forsanose-Fabrik, H. Schuberth, Volketswil (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kraft- und Nahrungsmittel, sowie pharmazeutische Produkte.

Forsanose

Nr. 94114. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1938, 10¼ Uhr.
FOFAG, Forsanose-Fabrik, H. Schuberth, Volketswil (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kraft- und Nahrungsmittel, sowie pharmazeutische Produkte.



Nr. 94115. Hinterlegungsdatum: 29. September 1938, 19 Uhr.
Erhard Scherb, Häusern, Bonau bei Wigoltingen (Thurgau, Schweiz).
— Fabrik- und Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 42299 von Eugen Dahm, früher in Güttingen, jetzt in Konstanz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1938 an.)

Chromhaltige Produkte, nämlich: Anstrichfarben, Rostschutzfarben und andere Rostschutzmittel, Rostentfernungsmittel, Öle und Fette, Lederkonservierungsmittel, Imprägniermittel.

CHROMATOL

Löschungen — Radiations

Nr. 90400 bis 90402. — Ketal A.-G. Chem.-Pharmazeutische Fabrikation, Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 22. Oktober 1938 infolge Urteils vom 5. Oktober 1937 des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, bestätigt durch Entscheid des Bundesgerichtes vom 21. Juni 1938.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Krawatten A. G. in Liquidation, Bern

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Krawatten A. G. vom 6. Oktober 1938, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt.

Gemäss Art. 742 O. R. werden hiermit allfällige Gläubiger, die dem Unterzeichneten nicht bekannt sind, von dem Liquidationsbeschluss in Kenntnis gesetzt und unter Androhung der gesetzlichen Folgen aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 30. November 1938 beim Liquidator anzumelden. (A. A. 246¹)

Bern-Bümpliz, den 24. Oktober 1938.

Der Liquidator:

Fritz Wälti-Bienz, Morgenstrasse 68.

FUSO A.-G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Fuso A.-G. vom 10. Oktober 1938 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und die Unterzeichneten als Liquidatoren ernannt. Gemäss Art. 742 O. R. werden hiermit allfällige Gläubiger, die den Unterzeichneten nicht bekannt sind, von dem Liquidationsbeschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. (A. A. 248⁹)

Zürich, den 26. Oktober 1938.

FUSO A.-G. in Liq.

Die Liquidatoren:

Dr. H. George Camp.

Dr. Othmar Lehner,

Bahnhofstrasse 1.

Regina Palace & Jungfraublick A. G. in Matten bei Interlaken

5 % Hypothekendarlehen im II. Range von noch Fr. 568,000. —

Es wird hierdurch bekanntgegeben, dass die zweite Zivilabteilung des Schweizerischen Bundesgerichts am 24. Oktober 1938 den von der Gläubigergemeinschaft des genannten Anleihe in der Gläubigerversammlung vom 10. Juli 1938 gefassten Beschluss genehmigt hat. Dieser Beschluss lautet:

Herabsetzung des Partialanleihe von noch Fr. 568,000. — um 70 % auf Fr. 170,400. — und Umwandlung dieses Betrages in 1136 Prioritätsaktien I von je Fr. 150. —

Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind ohne Verzug der Kantonalbank von Bern in Bern, der Spar- und Leihkasse in Bern und der Schweizerischen Volksbank in Bern zum Umtausch einzusenden.

Lausanne, den 26. Oktober 1938.

(A. A. 247)

Der Präsident der 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts:
STREBEL.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 32

Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes

Demnächst wird als Sonderheft 32 der «Volkswirtschaft» unter obigem Titel die 20. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements erscheinen.

Zahlende Abonnenten des «Schweizerischen Handelsamtsblattes», die sich für diese Publikation interessieren, wollen dies bis spätestens 5. November 1938 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie nach Erscheinen ein Exemplar des Sonderheftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

(Die französische Ausgabe erfolgt später).

Bestellungen auf diese Veröffentlichung, die nach der oberwähnten Anmeldefrist eintreffen, können nur noch gegen Berechnung des Heftpreises erledigt werden.

Supplément n° 32

L'évolution économique et les conditions actuelles dans le métier de coiffeur

Au cours de l'hiver paraîtra, comme 32^e supplément de «La Vie économique», la 20^e publication de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique.

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» que cette publication intéresse sont priés d'en informer l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, d'ici au 10 décembre 1938 au plus tard, en donnant leur adresse exacte. La publication parue, ils en recevront gratuitement un exemplaire. Leur demande devra porter la suscription «Supplément».

Dominikanische Republik — Etikettierung von Konserven

Laut ausländischen Pressmeldungen treten die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 245 vom 19. Oktober 1938 erwähnten Vorschriften über die Etikettierung von Konserven erst am 18. April 1939 in Kraft.

252. 27. 10. 38.

France — Impôt sur les jus de fruits et de légumes

Le Journal officiel du 19 a publié un décret du 18 octobre 1938 qui complète le décret du 31 mai 1938¹⁾ instituant un impôt sur les jus de fruits et de légumes. La Division fédérale du Commerce extrait de ce nouveau décret les dispositions suivantes:

Les produits imposables ne peuvent sortir des fabriques, être importés, circuler en vue de la vente ou être vendus que dans des récipients revêtus d'une étiquette mentionnant leur dénomination de vente, leur volume net exprimé en centilitres et toutes indications de nature à permettre l'identification des fabricants et importateurs ou des personnes pour le compte desquelles les produits ont été préparés ou importés.

En ce qui concerne les concentrés de jus de fruits et de légumes, la proportion à laquelle a été réduit le volume initial du produit doit obligatoirement figurer sur l'étiquette, sous la forme d'une fraction ordinaire.

Pour la perception de l'impôt institué par l'article 1^{er} du décret-loi du 31 mai 1938, il est fait application des dispositions du neuvième alinéa de l'article 173 du code des contributions indirectes, relatives à l'imposition des

bouteilles et demi-bouteilles respectivement comme litres et demi-litres; toutefois, les bouteilles d'une capacité inférieure ou égale à 25 centilitres sont comptées chacune pour un quart de litre et imposées sur cette contenance.

En ce qui concerne les concentrés de jus de fruits et de légumes destinés à être consommés comme boissons, le volume réel est multiplié par un coefficient constitué par une fraction ordinaire inverse de celle qui doit obligatoirement figurer sur l'étiquette pour exprimer la proportion à laquelle a été réduit le volume initial des jus traités.

Pour justifier le paiement de l'impôt, les fabricants et importateurs de jus de fruits, de légumes, peuvent, à leur choix:

1^o Apposer sur les récipients contenant les produits imposables, des marques imprimées à l'aide de machines spéciales dans les conditions fixées par les articles 38 à 40 de la loi de finances du 16 avril 1930, ces marques sont apposées par les soins, soit des fabricants, avant la sortie des fabriques, soit des importateurs, avant toute mise en circulation sur le territoire, ou, au plus tard, avant la sortie des magasins de dépôt sur lesquels les produits sont dirigés sous le couvert d'un acquit-à-caution.

La circulation des produits contenus dans des récipients revêtus de ces marques fiscales est entièrement libre;

2^o Demander à la recette buraliste des contributions indirectes la délivrance d'un congé sous le lien duquel les produits doivent être placés dès la sortie des fabriques, dès l'importation ou à la sortie des magasins de dépôt sur lesquels ils sont dirigés sous acquit-à-caution, lors de leur importation.

Un congé unique peut légitimer la circulation de tous les jus de fruits et de légumes composant un même chargement, quels que soient l'importance des quantités transportées, le nombre et la qualité des destinataires.

La représentation de ce titre de mouvement est obligatoire à toute réquisition des agents ayant qualité pour verbaliser en matière de boissons, dans une zone de 2 kilomètres autour des fabriques, des lieux d'importation ou des magasins de dépôt.

Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux jus de raisin circulant dans des récipients d'une capacité supérieure à 25 litres qui demeurent soumis aux mêmes formalités de circulation que le vin.

1) Voir aussi Feuille officielle suisse du commerce n° 131 du 8 juin 1938.

252. 27. 10. 38.

Verschiedenes — Divers — Diversi

General Alfredo Baldomir hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik von Uruguay angezeigt.

Herr Eduardo Santos hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik von Columbien angezeigt.

252. 27. 10. 38.

Le général Alfredo Baldomir a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de l'Uruguay.

M. Eduardo Santos a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de Colombie.

252. 27. 10. 38.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 27. Oktober an — Cours de réduction dès le 27 octobre

Belgien Fr. 74. 85; Dänemark Fr. 94. 10; Danzig Fr. 82. 95; Deutschland Fr. 176. 80; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176. 75; Frankreich Fr. 11. 79; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 123. 25; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 70; Marokko Fr. 11. 79; Niederlande Fr. 240. 20; Schweden Fr. 108. 50; Tschechoslowakei Fr. 15. 25; Tunesien Fr. 11. 79; Ungarn Fr. 86. 20; Grossbritannien und Irland Fr. 21. —

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Bern, Schwanengasse 2

Kündigung von Kassetheinen und Obligationen

Die zu 3½, 3%, 3¼ und 4% verzinslichen Kassetheine und Obligationen, deren Anlagedauer in den Monaten Mai und Juni 1939 ausläuft, werden gekündigt. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Allfällige Konversionsbedingungen werden später bekannt gegeben. 8-7

Bern, 24. Oktober 1938.

Der Verwalter: Salzmann.

A.-G. Baumwolldruckerei Hohlenslein
Glarus4 ½ % Hypothekendarlehen von Fr. 250,000
vom 1. Juli 1922

Das Hypothekendarlehen wird in seinem heutigen Restbetrage von Fr. 129,10⁰⁰ — vorzeitig gemäss der Ermächtigung in Ziff. VI des Nachlassvertrages vom 15. Mai 1922 auf den 1. Januar 1939 zur gänzlichen Rückzahlung gekündigt. 2455

Die Einlösung der Obligationen findet durch die Schweiz. Volksbank in Glarus gegen Ablieferung der Titel statt, die mit allen unverfallenen Coupons einzureichen sind.

Mit dem 1. Januar 1939 hört die Verzinsung aller Obligationen auf.

Glarus, den 19. Oktober 1938.

Der Verwaltungsrat.

Produktion A.G. Meilen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 29. Oktober 1938, vormittags 11¼ Uhr
im Hotel Bellevue in Meilen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1937/38, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1938/39.
5. Statuten-Revision: Anträge des Verwaltungsrates betreffend Aenderung der §§ 5, 10, 12, 13, 15, 17, 20, 21, 23, 25, 26 und 27. (Anpassung an das neue Obligationenrecht).
6. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen vom 19. Oktober an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Meilen auf. Dasselbst können auch Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an bezogen werden. (10662 Z) 2486 i

Zürich, den 19. Oktober 1938.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Walder.

Genossenschaft „Schloss am Mythenquai“

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 10. November 1938, vormittags 10 Uhr
im Lokale der Genossenschaft, Mythenquai 26, Zürich 2

TRAKTANDEN: 1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1937. 2. Geschäftsbericht 1937/1938, Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1937/1938. 4. Decharge an den Vorstand, Geschäftsleitung und Verwaltung. 5. Erneuerungswahl des Vorstandes und Diverses. 2488

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen im Lokale der Genossenschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 26. Oktober 1938.

Der Präsident: A. Cristofari.



Bis zur Ziehung — nur noch ein Katzensprung!

Flott geht auch diesmal wieder der Losverkauf vorstatten. So flott, dass wir wohl schon nächste oder übernächste Woche die Ziehung werden ansetzen können.

Warum also den Loskauf verschieben? Wer heute handelt, hat frisch gewagt, und das ist **halb gewonnen**. Wer heute handelt, ist sicher, nicht letzten Endes zu spät zu kommen.

Bedenken Sie doch: Seva wird bald, recht bald nicht weniger als 20 965 Treffer ausschütten. Und der 1. davon lautet wieder auf **Fr. 100 000.—**. Dabei kostet ein Los nur Fr. 5.—.

Auch Sie haben sicher einige Freunde, Kameraden oder Kollegen, die sich sehr gerne an einer **10-Los-Serie**, die ja mindestens einen sichern Treffer enthält, beteiligen möchten. Ergreifen Sie die Initiative!

1 Los Fr. 5.— (eine 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Cts. Porto auf Postcheck III **10 026**.
Adr.: Seva-Lotterie, Genfergasse 15, Bern.
(Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Cts. mehr.) Lose auch in bernischen Banken, sowie Privatbahnstationen erhältlich.



SEVA 8

die kurzfristige Volks-Lotterie!

Maschinenbau- & Schraubenfabrik A.-G. Rorschach
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 12. November 1938, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Rorschach, Bellevuestrasse 12.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1937/38.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Inventar, samt dem Revisionsbericht liegen ab heute zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft, wo auch gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Aktien-Nummern die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können. (4428 G) 2487i

Rorschach, den 26. Oktober 1938.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Eisenring-Schuler.

Non-Poisonous Gas Company Limited

Wir berufen hiernit auf Montag, den 7. November 1938, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Notars Dr. Mario Rusea, Lugano, Via Pretorio 14, eine

ausserordentliche Generalversammlung

mit der Tagesordnung:

1. Anpassung der Statuten an das O. R.
2. Erhöhung des Aktienkapitals.

Die Hinterlegung der Aktien zur Teilnahme an der Generalversammlung muss bis zum 4. November beim Notar Dr. Mario Rusea erfolgt sein.

Lugano, den 27. Oktober 1938.

2494i

Der Verwaltungsrat.

Montreux ^{Hôtel} EDEN
150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Mass. Preise



Gesucht

Occasion 2491

Sichtkartei

mögl. Standard od. ähnlich.
Format A6 = 14,8 x 10,5 cm.
Offerten an GABS A.-G.,
Zürich 9, Tel. 5 54 77.

Avec 3 projets

je cherche fabricant (mécan.)
désirant extension situation,
bel avenir, pour contracter
engagement comme associé
ou employé, pour protection
intellect., exécution et industrialisation de mes projets
d'inventions.

Faire offres sous chiffre
P. 5326 J. & Publiletas Saint-Imier. 2490

Es ist nicht alles Schlendrian,
was nicht vom Fleck kommt. Meistens sind es eher die nach heutigem Begriff veralteten, unmöglichen Arbeitsmittel, welche auch im Büro die Leistung hemmen. Warum auf Umwegen verspätet zum Ziel gelangen, sich überholen lassen, sich ärgern und abrackern?

Weitsicht, geschäftliche Erkenntnis und das stete Bemühen selbst das zum Teil übersetzte Tempo müheles einzuhalten, haben in letzter Zeit Hunderte von Betrieben dazu geführt, ihre Büros nach dem bewährten Bigla-Prinzip mit Bigla-Stahlmöbeln einzurichten.

Ausgerechnet mit Bigla-Fabrikaten! Weshalb wohl? Wer es wissen möchte, verlange die aufschlussreichen Bigla-Prospekte. Auch Sie dürften es rasch genug gewahrt werden, weshalb mit den Bigla-Stahlpulten, mit der Bigla-Vista-Sichtkartei, mit der zellenartigen Bigla-Cella Sicht-Hängeregistratur mehr und bessere Arbeit freudvoll geleistet wird.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)

Sitzungen und Konferenzen
im
Hotel Schweizerhof, Bern
Der Treffpunkt der Geschäftswelt
6-2
Bequeme Räume und Säle

Ein kleinerer und ein grösserer 2468
Kassenschrank
feuerfest und diebessicher, wie neu, äusserst billig
zu verkaufen.
Offerten erbeten unter Chiffre Z9444Y an Publiletas Bern.

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Erbschafts-Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:
Fuhrer-Wyss Gottfried
geb. 1886, von Trubschachen, gew. Negotiant in Stuckishaus zu Bremgarten. 2493

Eingabefrist: Für Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an den Erblasser, einzureichen beim unterzeichneten Notar bis und mit 15. November 1938.

Zollkofen, den 25. Oktober 1938.

Der Beauftragte:
Ernst Liebi, Notar

Die

Lagerhäuser der Schweizerischen Bundesbahnen

in

Basel SBB, Brig, Brunnen, Buchs (St. G.), Morges, Renens (Vd.), Romanshorn
und die **Lagerkellereien** in **Zürich-Hbf.** empfehlen sich
zur **Lagerung von Waren** und zur Besorgung aller **einschlägigen Nebengeschäfte**

Offerten und nähere Auskünfte erteilen die Lagerhausverwaltungen und der Kommerzielle Dienst (Güterverkehr) der
S. B. B. in Bern.

Blaufriesveem A.G.

vorm. Hediger & Co.

Basel

Alliierte Häuser in Amsterdam, Antwerpen, Bremen, Hamburg, London, New-York, Rotterdam

Internationale Transporte - Lagerhäuser - Sammelverkehre - Rheinverkehre - Verzollungen

Züst & Bachmeier A.G., Chiasso

Internationale Transporte

Filialen in: Berlin, Chemnitz, Düsseldorf, Leipzig, Bremen, Hamburg, Stuttgart, Luino, Mailand

Spezialität: Sammelverkehre

ab Chiasso nach Basel und viceversa, ab Chiasso nach Zürich und viceversa

Postpaket-Verkehr - Eigene Zollagentur - Billigste und sorgfältigste Bedienung

Ostschweiz - Uebersee

mit Sammelverkehr via Kreuzlingen-Konstanz nach Bremen und Hamburg durch

ERNST GRIEDER A.G. KREUZLINGEN - ST. GALLEN

Gütertransporte per Camion von und nach der **Westschweiz** lassen Sie **vorteilhaft** durch unsern regelmässigen Spezial-Service ausführen.

Transportus A.G., Luzern • Tel. 2 18 00

A. Welti-Furrer A.G.

Zürich

Bärengasse 29

Off. S. B. B. Camionnage - SESA-Agentur

Lagerhäuser

Möbeltransporte - Autoschwertransporte

Taxameterbetrieb

Weltfurrer Internationale Transport A. G.

ZÜRICH, Pelikanstr. 8

Basel - Schaffhausen - St. Gallen - Buchs (St. G.)

Import- und Exportverkehre

Ueberseevers Schiffungen

Zollfreilager - Internat. Grosstransporte

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

HELVETIA ST. GALLEN

Gegründet 1858

**Transport-
Versicherungen**

von **Waren
Valoren
Reisegepäck**

im See-, Fluss-, Eisenbahn-, Strassen- und Luft-Verkehr
Agenturen in Aarau, Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Chur, Glarus, Lausanne, Luzern, Zürich

Garantiemittel Ende 1937 über **Fr. 20,000,000.-**

Ausbezahlte Schäden seit der Gründung über **Fr. 250,000,000.-**

TRANSPORT-ANSTALTEN

LAGER-HÄUSER